
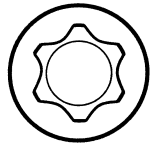


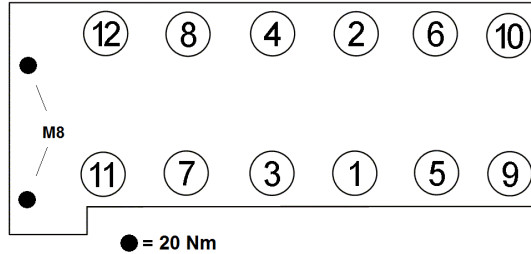
<b>Anziehvorschrift für Zylinderkopf</b>	<b>612.332</b>	 Das Original
<b>Tightening Instructions for Cylinder Head</b>		
<b>Instructions de serrage pour culasse</b>		
<b>Prescripciones de apriete para culatas</b>		
passend für / suitable for adaptable à / adaptable a		<b>Mercedes-Benz</b>

Schraubenkopf / Head shape  
Tête de vis / Cabeza de tornillo

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete



760.120  
M 12 x 103



Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	OM 612 * 60 Nm M8 = 20 Nm 90° M8 = 20 Nm 90°	OM 612.990 * 30 Nm M8 = 20 Nm 70 Nm M8 = 20 Nm 90° 90°	OM 647.961/981 * 15 Nm 60 Nm M8 = 20 Nm 90° M8 = 20 Nm 90°
---	---	--	--

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

**Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor**

1,40 mm ÷

Mot: OM 612.961/962/963/966/967/981/983/990  
OM 647.961/981

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2  
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

**\*612.332\***